

三郷市国際交流協会だより

Misato International Association Newsletter

編集発行：三郷市国際交流協会

Homepage: <http://www.misatoia.net>

事務局：三郷市役所 市民活動支援課内

TEL: 048-930-7714

2018年3月発行 No. 38

「日本語ボランティア養成講座」を開催 Training Course for Japanese Language Class Volunteers

外国人と受講者相互の紹介



10月6日金曜日から始まった全4回の「日本語ボランティア養成講座」が27日に終わりました。今年は、講座受講者に実際の日本語教室を見て、直に体験してもらえるように、国際交流協会の日本語教室開催日（毎週金曜日）に合わせると共に講座開催場所を日本語教室が行われている北公民館としました。

今年は全4回のうち3回が雨の日となりましたが、熱心な13人の方が講座を受講されました。

講座を日本語教室開催に合わせたので、講座受講者の方からは、日本語教室を講座初日から見学でき外国の受講者にも触れ合える時間を持てたので、受講に弾みがついたと好評でした。

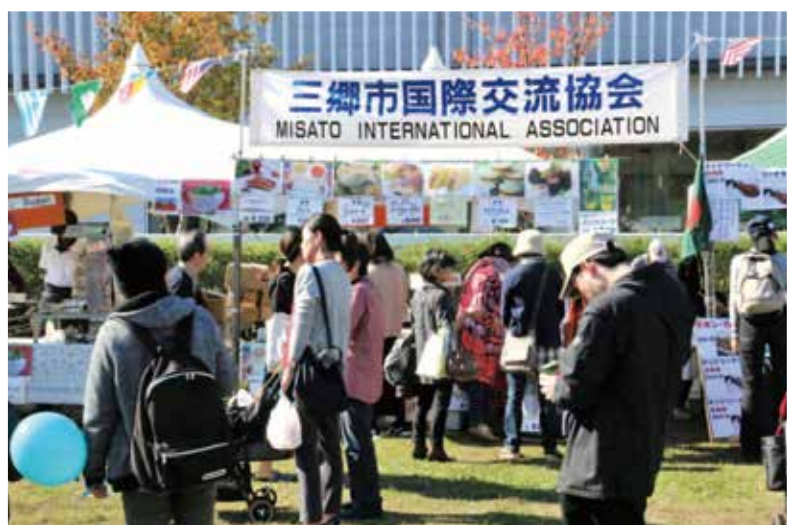
コースアンケートからは、「日本語でコミュニケーションがとれるまでの勉強もさせていただき、いい経験ができました。」「講師の方がステキで、身ぶり手ぶりで分かり易く、時間があっという間に過ぎました。」などのコメントをいただきました。

去年に引き続き、あたらしい方が市内いずれかの日本語教室にボランティアとして参加し、活動にこの講座での体験を生かしてもらえと思っています。

総務部会 部長 永井 義章

「日本語ボランティア養成講座」講師
奥村 裕子先生のプロフィール
・日本語学校の非常勤講師として活躍中
・多文化子ども学習塾事務局、越谷市日本語指導員、越谷市国際交流協会地域交流委員会副委員長を歴任

みさとしみん さんか がいこくりようりやたい きょうかい
三郷市民まつりに参加 (外国料理屋台、協会PR)
 — Misato Citizens' Festival —



中国



パキスタン



スーダン

好天に恵まれた11月3日、大勢の市民の皆さんの参加を得て、「におどり公園」で市民まつりが華やかに開催されました。

今年は例年より一店多い9店舗の外国料理ブースでは、店ごとに工夫を凝らし、おいしい料理を提供してくれました。客足も順調に伸び、売上も上々の様子でした。

ダンスコーナーではネパールとウズベキスタンの6人の女の子達が民族衣装を身にまとい、可愛らしく、華麗に踊ってくれて、市民の皆様から大きな拍手を頂きました。「より良い国際交流」を目指してのスローガンの下また一歩前進できたように思います。

準備そして当日のご協力、会員の皆様本当に有難うございました。

こうりゅうぶかいふくぶかいちょう たかの いさお
 交流部会副部会長 高野 功



ベトナム



ブラジル



ペルー



トルコ



エジプト
 — 2 —



バングラディシュ



本部のテントでは、毎年好評のチャイ（ハーブ入りミルクティー）の無料配布サービス（左）と協会活動をパネル写真で紹介（右）し、市民の皆様と交流を図りました。



喜ばれたネパールとウズベキスタンのダンスパフォーマンス

市民の皆様のお大きな拍手を頂きました。



第3回 World Kitchen 外国人と一緒に楽しむ「月見だんご」の巻（瑞沼市民センターにて）

9月10日（日）に第3回ワールドキッチンを行いました。スタッフは準備をしながらも参加者が集まるかどうか心配していましたが、当日は28人の方が参加してくれて賑やかに開催することができました。7グループに分かれて5種類の味の団子（きなこ、あんこ、ずんだ、さつまいも、みたらし）を作りました。どれもとても美味しかったです。特にあんこが人気でした。みんなでテーブルを囲んで楽しく会話することもできて良かったです。

次は外国の料理を教えてもらって作ってみたいのです。

あきもと 秋本まりな





市立「桜小学校」で国際理解講座 Lecture for International Understanding



三郷市立「桜小学校」で6年生を対象に3月7日（水）に国際理解講座が開催されました。

総合学習の「世界のとびらを開こう」とのテーマ学習の一環で、諸外国についての理解を深めることが目的です。特に、今回はサッカークラブに所属している児童が多くいるためサッカーの盛んな国ブラジルの講師をお願いし、講師は比嘉アレシャンドレ義盛さんでした。

授業はまずブラジルの衣食住や文化、ポルトガル語の挨拶を教えてもらいました。飛行機や飛行船の開発で有名なブラジル人アルベルト・サントス・デュモンの話。ブラジルの楽器ピリンバウは弓のようですが、実は打楽器で、細い棒で弦を叩いて音をだします。南米原産のマテ茶（ビタミン、ミネラルが豊富なので飲むサラダと呼ばれる）の試飲やブラジル音楽に合わせたダンスなどで楽しく印象に残る授業になりました。

小河 純校長先生、担任の工藤 稚子先生ありがとうございました。

総務部会 部会長 永井 義章

会員からのメッセージ Message from MIA Member

段 大海（ドゥアン ダハイ）さん



私は中国の河南省出身の段 大海と申します。2013年6月に日本に参りました。日本に来た最初の1年間に、東京都内で一人暮らしをしていました。2014年4月に知り合い経由で新三郷に引っ越して、三郷での生活が始まりました。

三郷市に住んでから、日本語教室の先生から三郷市国際交流協会が開催するイベントを紹介して頂きました。日本語を勉強するため、様々なイベントに参加して、たくさんの優しい人達と知り合えました。日本語勉強のほかに、生活や職場のことなども指導して頂きました。心より感謝しております。

今年は日本に来て、5年になります。社会人としてもう慣れていますが、社会経験がまだ少ないと思います。人との会話がよく理解できずに、挨拶が上手にできずに、皆様から親切にしてもらい勉強になりました。本当にありがとうございました。

新三郷に来たのは、本当に良かったと思います。周りの施設が多くて、とても生活しやすいです。自分にとって、一番三郷に住み続けたい理由は、三郷市国際交流協会の存在により、周りの方々と繋げて、三郷が第二の故郷になったことだと思います。心から三郷市国際交流協会の皆様に感謝します。今後とも、宜しくお願いします。

新会員募集

三郷市国際交流協会では、随時入会を受け付けております。
お問合せ：三郷市役所内 事務局 TEL：048-930-7714（直通）
Email：shien@city.misato.lg.jp

<今後の予定>

5月：協会の総会と懇親会
6月：スポーツ交流会
毎週開催：日本語教室